

预防在威大-麦迪逊分校发生性骚扰和性暴力事件

威斯康星大学-麦迪逊分校严禁在校内的所有教育项目和活动中发生性骚扰和性暴力（包括性侵犯、恋爱暴力、家庭暴力和跟踪纠缠）以及相关的报复行为。

所有参加我校项目和活动的人都有责任不参与性骚扰和性暴力行为、完成指定的培训并在得知发生了性骚扰或性暴力事件后遵守规定进行举报，以帮助确保我校不发生性骚扰和性暴力事件。

什么是性骚扰和性暴力？

性骚扰包括对方不愿意接受的性举动、作为交换条件强行要求的性行为、或是非对方所愿的性行为或语言。那些严重干扰了您的工作或学术生涯或是造成了有威胁性、恶意的或是有侵犯性的工作或学习环境的行为被称为导致恶劣环境的性骚扰 (*hostile environment sexual harassment*)。如果屈从或拒绝这种行为会影响到就业或学术上的机会或决定，这就叫有交换条件的性骚扰 (*quid pro quo* 或 “*this for that*” *sexual harassment*)。

性侵犯指得是未经准许发生的任何性接触。准许指的是一个有能力表达意愿的人通过语言或明确的动作清楚地表明愿意接受性接触。性侵犯违反了联邦法律、威斯康星州法律以及威大-麦迪逊分校员工及学生的行为准则。

恋爱或家庭暴力/伴侣 (*intimate partner*) 之间的暴力：“伴侣”指得是在当前或过去有爱情关系的双方、丈夫或妻子。恋爱或家庭暴力指得是一方对另一方持续的高压控制。如果只有一次暴力行为可能也属于恋爱或家庭暴力。恋爱或家庭暴力包括情感上的虐待、身体上发生暴力、威胁、疏远和性侵犯。

跟踪纠缠是特别针对某个人的行为，导致一个正常的人如果处于同样环境下出现严重的情感困扰或担忧身体受到伤害或死亡。跟踪纠缠包括通过电话、短信、社交媒体、电子邮件或亲自追踪和尝试接触。

就双方自愿发生的关系 (*consensual relationships*) 的政策：就双方自愿发生的关系的政策适用于员工/学生和员工/员工之间的关系。双方自愿发生的关系指得是人们在当前或过去自愿接受的爱情关系、身体上的亲密关系或性关系。在一名教师和一名正在选修该教师课程的学生之间或某教师知道某学生将来很有可能选修其课程却仍然发生双方自愿的关系都是不允许的。如果有汇报关系或评估关系的双方自愿发生关系，其中权力较高的一方必须向其领导报告这个自愿发生的关系。

性骚扰和性暴力有多普遍？

疾病控制及预防中心 (*Centers for Disease Control and Prevention*) 在 2010 年的一项研究表明, 在美国大约每 5 位女性中就有 1 位 (18.3%)，每 71 位男性中就有 1 位 (1.4%) 报告说他们曾遭受过性侵犯。另外，美国平等就业机会委员会 (*Equal Employment Opportunity Commission, EEOC*) 在 2010-2016 年期间就收到了 87,000 多起指控在工作场所发生的和性有关的骚扰事件。

有些成年人团体则遭受了更高比例的性侵犯和伴侣之间的恶性事件，包括不同少数民族和少数种族的各个性别和 *LGBTQ* 成员。遭受性暴力和性骚扰事件可能会对员工的很多方面造成影响。员工可能就不能好好工作、生病、缺勤，也不能全力投入工作。

向哪里举报：

任何遭受了性骚扰或性暴力的人都可以举报违规事件，也可以选择不予举报。如果选择举报，以下办公室接受指控违反了该政策的举报：

- A. [《教育法修正案》第九条协调员 \(Title IX Coordinator\)](#) 接受任何指控违反了该政策的举报。

Lauren Hasselbacher, *Title IX Coordinator*
354 Bascom Hall
(608) 890-3788
titleix_coordinator@wisc.edu

- B. [劳动关系办公室 \(Office of Workforce Relations\)](#) 接受员工指控违反了该政策的举报。

Workforce Relations
Office of Human Resources
21 N. Park Street, 5101 室
608-265-2257
wr@ohr.wisc.edu

- C. [学生处主任办公室 \(Dean of Students Office\)](#) 接受学生指控违反了该政策的举报。

Dean of Students Office
70 Bascom Hall
(608) 263-5700 |
dean@studentlife.wisc.edu

您也可以向当地的执法部门举报：

威大-麦迪逊分校警卫室 (*Police Department*)
1429 Monroe Street
非紧急电话：608-264-2677

麦迪逊警察局 (*Madison Police Department*)
211 S Carroll Street
非紧急电话：608-255-2345

*如果需要笔译、口译和语言支持服务才能理解该文件及相关政策和资源，请联系文化语言服务中心：西班牙语(608) 265-0838 或 (608) 265-1489, 苗语(608) 263-2217, 藏语(608) 890-2545, 普通话 (608) 890-2628。

我校提供的保密性支持服务

员工援助办公室（*Employee Assistance Office, EAO*）

员工援助办公室（*Employee Assistance Office, EAO*）帮助教师职员维持和改善他们的个人和职业生活，也提供服务促进他们的精神生活。*EAO* 提供资源帮助解决家庭暴力、性虐待、情感等问题。员工与 *EAO* 员工面谈时可以要求口译服务。该办公室在法律允许的范围内保证对信息进行保密。



Employee Assistance Office
OFFICE OF HUMAN RESOURCES
UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

608-263-2987 Lowell Hall, 226房间
eao@mailplus.wisc.edu
610 Langdon Street
Madison, WI 53703

Ombuds 办公室（*Office*）

威大-麦迪逊分校的 *Ombuds* 办公室（*Office*）推动全校员工相互理解、交流和冲突的解决。该办公室为我校员工提供保密和中立的服务，使他们的交流更有效。*Ombuds* 办公室的员工将聆听您的顾虑，为您解释必要的程序，也为您提供选择。如果您愿意，他们还可以充当调停方帮助您解决矛盾。*Ombuds* 办公室也向您提供保密性的建议。



Ombuds Office
UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

608-265-9992
Lowell Hall, 223-225室
610 Langdon Street
Madison, WI 53703

校健康服务中心（*University Health Services, UHS*）

校健康服务中心（*University Health Services, UHS*）是威大-麦迪逊分校的学生健康中心。*UHS* 对受害者权益的支持、医疗和心理健康服务只面向学生。中心员工可以就我校的资源向员工提供有限的建议和信
息，但是不可以分享患者或顾客的信息。



UHS | UNIVERSITY
HEALTH SERVICES

608-251-7273 (24小时援助热线)
2801 Coho Street, 301室
Madison, WI 53718
校内地址：333 East Campus Mall, 7楼

校外提供的保密性支持服务

DAIS

家庭虐待干预服务中心 (*Domestic Abuse Intervention Services*) 为恋爱/家庭暴力和跟踪纠缠的受害者免费提供服务, 包括紧急避难所、法律支持、社区知识普及和支持小组。

608-251-4445 (24小时援助热线)
2102 Fordem Avenue
Madison, WI 53704



Forensic Nurse Examiners Program

为性侵犯和恋爱暴力的受害者提供保密性的医疗检查和罪证收集。*FNEP*的护士负责检查伤势、收集证据并提供医药防止通过性传播的疾病 (*STIs*) 和/或怀孕。

(608) 417-5916
Emergency Department
隶属于 *UnityPoint Health–Meriter Hospital*
202 South Park Street
Madison, WI 53715



Dane County Rape Crisis Center

为各类性暴力事件的受害者免费提供服务, 包括医疗、法律、学校支持、支持小组、个人咨询、社区知识普及和讲座。

608-251-7273 (24小时援助热线)
2801 Coho Street, 301室
Madison, WI 53718
校内地址: 333 East Campus Mall, 7楼



Deaf Unity

为性侵犯、伴侣之间的暴力和跟踪纠缠的受害者提高支持。提供支持的工作人员都是耳聋的, 所以要用美国手语 (*American Sign Language*) 交流。服务包括短信热线、情感支持、法律及医疗上的援助。

短信: 608-466-2881 (*Deaf Unity* 热线)
PO box 8713
Madison, WI 53708



UNIDOS of Wisconsin

直接向在戴恩县 (*Dane*) 及周边地区遭受了性侵犯和家庭暴力的拉丁美裔和其他女性受害者提供服务，包括提供消息或转介服务、支持小组、领导力的发展、支持、同级之间的支持并组织社区。

608-259-9195 (办公电话)

1-800-510-9195 (24/7 援助热线)



Freedom, Inc.

针对特定的语言-性别-年代和文化向非洲裔和东南亚裔家庭的妇女、不确定性别的人和青年人提供服务。向家庭暴力和性侵犯的受害者及家人提供的服务包括宣扬、拓展项目、转介、直接服务和支持。

608-416-5337

1810 S. Park St.

Madison, WI 53713



Room To Be Safe

非紧急情况下为女同性恋、男同性恋、双性人、变性人和未确定性别的人 (*LGBTQ*) 提供资讯，包括保障安全和在*LGBTQ*伴侣之间的暴力，另外帮助求助者与他们所在地的服务人员取得联系。这个不是24小时热线。在工作日会在24小时内回电，周末的时间则不一定。您可以要求得到电话或短信回复。

(414) 856-LGBT (5428)



也请查看：校健康服务中心 (*UHS*) 及社区资源

<https://www.uhs.wisc.edu/prevention/violence-prevention/resources/>